



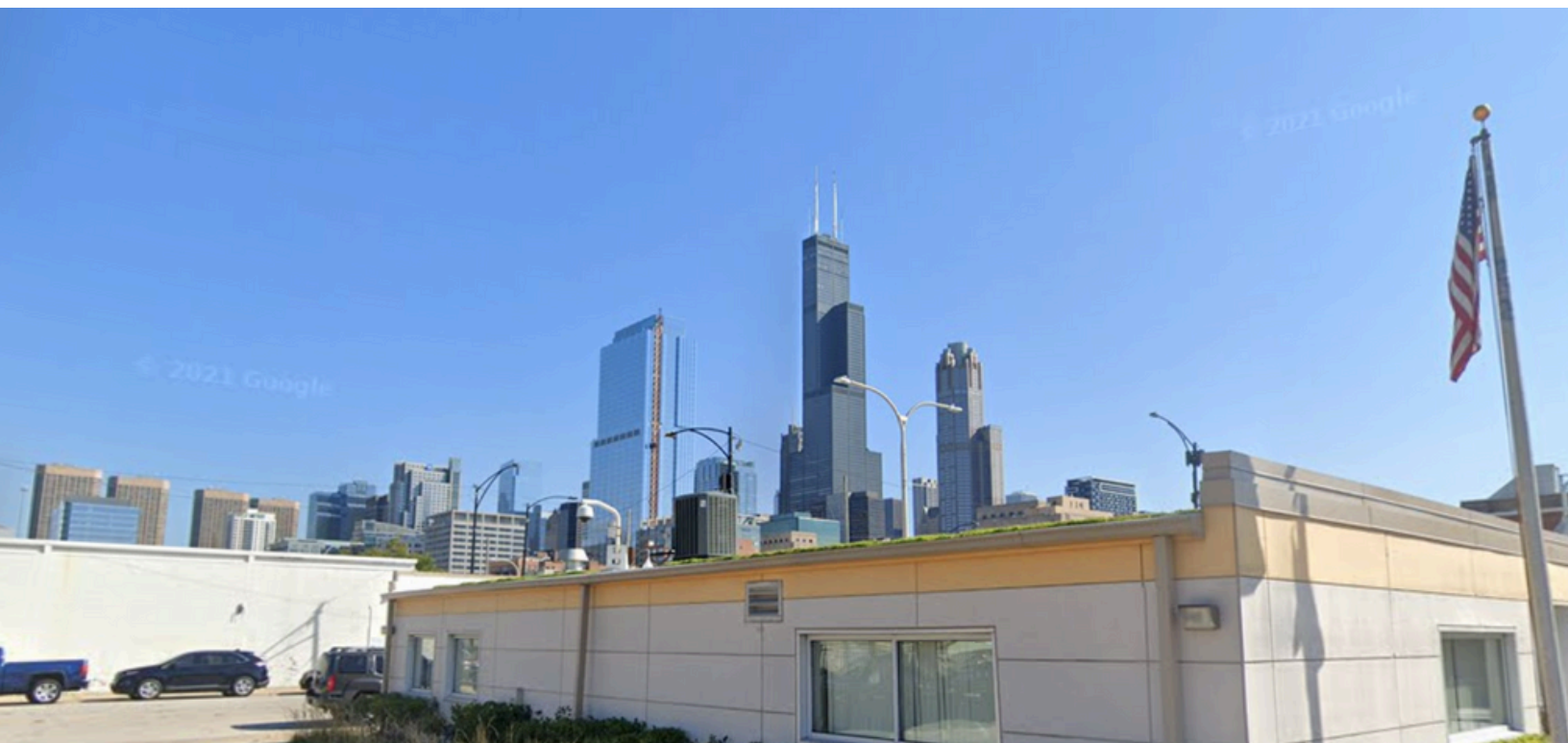
Departamento de Direitos de Imigrantes,
Migrantes e Refugiados



GUIA DE RECURSOS PARA RECÉM-CHEGADOS A CHICAGO

Apoio para reassentamento e integração comunitária

DEPARTAMENTO DE DIREITOS DE IMIGRANTES,
MIGRANTES E REFUGIADOS (OFFICE OF IMMIGRANT,
MIGRANT, AND REFUGEE RIGHTS, IMRR)



ZONA DE CHEGADA (LANDING ZONE)

A Zona de Chegada de Chicago está localizada em 800 S Desplaines Street e seu horário de funcionamento é de segunda-feira a sábado, das 8h às 20h. A Zona de Chegada é a primeira parada para recém-chegados na cidade de Chicago. Ela é operada pelo Departamento de Gestão Emergencial (Office of Emergency Management). Recomenda-se que os recém-chegados entrem em contato com amigos e familiares assim que chegarem em Chicago. **A Zona de Chegada será fechada permanentemente em 15 de dezembro de 2024.**

CENTRAL DE RECEPÇÃO (INTAKE CENTER)

A Central de Recepção é uma área que fornece serviços de suporte imediato. O horário de funcionamento da Central de Recepção é de segunda-feira a sábado, das 8h às 20h. A seguir, confira uma lista de recursos disponíveis para os indivíduos na Central de Recepção:

- A New Life Centers oferece alimentos e itens de vestuário.
- A Catholic Charities pode ajudar você a comprar passagens de avião, de ônibus ou de trem para se reunir com familiares ou amigos em outro estado ou cidade.
- A New Life Centers pode ajudar você a agendar um Uber para se reunir com familiares ou amigos em outra cidade. A organização pode solicitar um Uber para você que poderá percorrer até 60 milhas de distância da Central de Recepção (aproximadamente 95 quilômetros).
- A Cook County Health está disponível para administrar vacinas e pode transportar para uma clínica de saúde pessoas que precisam de serviços de saúde.



ABRIGO

O abrigo para recém-chegados agora está integrado ao sistema de abrigo regular da cidade. A disponibilidade de vagas varia diariamente.

Recomenda-se entrar em contato com amigos e familiares assim que chegar em Chicago. Caso essa não seja uma opção, ligue 3-1-1 para solicitar uma vaga no abrigo. Informações adicionais sobre o sistema 311 podem ser encontradas abaixo:



EMIGRAÇÃO E DESLOCAMENTO PARA NOVOS DESTINOS

Se você precisar de apoio para se conectar com seu patrocinador, seja em Chicago, na região metropolitana de Chicago ou fora do estado, esses serviços estão disponíveis para você na Central de Recepção por meio da Catholic Charities e da New Life Centers. A Catholic Charities pode oferecer apoio com passagens para fora do estado. A New Life Centers pode pedir um Uber para você que poderá percorrer até 60 milhas de distância da Central de Recepção (aproximadamente 95 quilômetros).



CIDADE DE CHICAGO

Boas-Vindas à Cidade de Chicago. Este guia é uma compilação dos recursos estaduais disponíveis para você.

"Chicago será sempre uma cidade acolhedora e defensora dos direitos das nossas comunidades de imigrantes e refugiados." – Prefeito Brandon Johnson.

LEI MUNICIPAL DE CIDADE ACOLHEDORA

A Lei Municipal de Cidade Acolhedora de Chicago determina que a cidade não perguntará sobre seu status de imigração, não revelará essa informação a autoridades e, sobretudo, não negará a você serviços municipais com base no seu status de imigração.

RECURSOS DA CIDADE DE CHICAGO

Os serviços municipais proporcionam aos residentes de Chicago as informações necessárias para acessar os recursos da cidade e participar plenamente das nossas comunidades. O objetivo é simplificar a comunicação entre os habitantes e os departamentos da cidade, responder a dúvidas, tratar de preocupações e estabelecer uma relação duradoura entre a cidade e seus residentes. Um guia de recursos para as agências da cidade pode ser encontrado abaixo:





CONHEÇA SEUS DIREITOS

Todas as pessoas nos Estados Unidos, independentemente do status de imigração, têm certos direitos garantidos de acordo com a Constituição dos Estados Unidos e com outras leis. É importante que os imigrantes recém-chegados conheçam e exercitem seus direitos, bem como criem um plano de contingência familiar.

DIREITOS TRABALHISTAS

A maioria dos trabalhadores tem estes direitos na cidade de Chicago, independentemente do status de imigração, raça, identidade de gênero, orientação sexual ou afiliação religiosa:

- Direito a um salário mínimo
- Direito à licença médica remunerada
- Direito a trabalhar sem sofrer retaliação (por exemplo, COVID-19)
- Direito a trabalhar sem sofrer assédio sexual
- Direito a receber por hora extra trabalhada além da jornada de 40 horas
- Direito a trabalhar sem sofrer discriminação
- Direito a descansar pelo menos um dia da semana
- Direito a fazer um intervalo para refeição
- Direito de controlar e reter os próprios documentos de identificação (por exemplo, visto de trabalho, passaporte, identificação estadual, certidão de nascimento)

Boas-vindas
a Illinois



Leia o código QR
para ter acesso a
recursos adicionais

Departamento
de Direitos
Trabalhistas
da BACP
(BACP Office of
Labor Rights)





VISÃO GERAL SOBRE IMIGRAÇÃO

Se você planeja ficar em Chicago ou se mudar para outra cidade, as informações neste guia **não deverão ser interpretadas como orientação jurídica** e não incluem todas as informações de que você precisa. Elas são apenas um guia para ajudar você a começar.

PERMISSÃO CONDICIONAL

Alguns migrantes e solicitantes de asilo receberam "permissão condicional" para permanecer nos Estados Unidos na fronteira sul, sendo essa permissão para uma estadia temporária. A permissão condicional é concedida por períodos limitados para servir a um propósito específico, e os indivíduos devem deixar o país quando esse período expirar, a menos que obtenham outro status. Embora a permissão condicional permita a entrada, ela não concede status de imigração nem admissão formal de acordo com a lei de imigração. Isso ocorre quando um não cidadão entra com um visto ou outro documento de entrada.

ASILO

Asilo é um tipo de proteção que permite que uma pessoa permaneça nos Estados Unidos em vez de ser enviada de volta para um país aonde teme retornar devido à perseguição. O asilo não é garantido. As pessoas que buscam asilo precisam solicitá-lo e demonstrar ao governo que se qualificam.

TPS (STATUS DE PROTEÇÃO TEMPORÁRIA)

O TPS fornece proteção temporária contra deportação e uma autorização de trabalho para pessoas de países que passam por conflitos armados, desastres ambientais ou outras condições extraordinárias. Morar em um terceiro país antes de entrar nos EUA também pode afetar a qualificação. Se receber o status de TPS, você precisará renovar seu registro durante todos os períodos futuros para manter o status.

Centro Nacional
de Justiça para
o Imigrante -
Conheça seus direitos



Recursos do Centro
Nacional de Justiça
para o Imigrante



ORIENTAÇÃO JURÍDICA

As informações neste guia **não devem ser interpretadas como aconselhamento jurídico** e não incluem todas as informações que você precisa saber. Elas são apenas um guia para ajudar você a começar.

NTA (AVISO DE COMPARECIMENTO)

Um NTA (Aviso de comparecimento), ou Formulário I-862, é emitido pelo Governo dos Estados Unidos para indivíduos que o governo acredita estarem no país sem permissão. Receber um NTA inicia um processo no tribunal de imigração. Ele pode incluir a data e o local da próxima audiência no tribunal, mas às vezes essas informações não são fornecidas. Você pode receber por correio um aviso separado sobre a audiência. Se você não souber a data da audiência, verifique no sistema do tribunal de imigração. Ele pode demorar para ser atualizado. É aconselhável verificar o site semanalmente para ver se há atualizações.



MUDANÇA DE ENDEREÇO E MUDANÇA DE LOCAL

É comum que os migrantes precisem mudar o endereço junto ao governo ao chegar a um novo destino. Além disso, é importante que os migrantes estejam cientes dos seus casos atuais pendentes com a imigração, seja no tribunal de imigração e/ou no USCIS (Serviço de Cidadania e Imigração dos Estados Unidos).



NTR (AVISO DE APRESENTAÇÃO)

Um NTR ("Aviso de apresentação"), também conhecido como Formulário I-385, é um documento que o governo dos Estados Unidos começou a entregar às pessoas que cruzaram a fronteira entre o México e os Estados Unidos na primavera de 2021. Normalmente, o formulário orienta o indivíduo a comparecer a um escritório de ICE (Imigração e Fiscalização Aduaneira) dentro de 60 dias. É importante observar que o Aviso de apresentação NÃO é um Aviso de comparecimento ao tribunal de imigração.



ACOMPANHAMENTOS DO ICE

Quando você receber seu Aviso de apresentação, deverá se apresentar ao ICE dentro de 60 dias. Você pode agendar sua consulta no site do ICE ou ligar para a Linha de Informações sobre Detenção do ICE no número 1-888-351-4024 para obter assistência. Se tiver dificuldades, documente suas tentativas, incluindo capturas de tela do agendador on-line.



No seu registro no ICE, você poderá receber um Aviso de comparecimento ao tribunal e provavelmente precisará fornecer uma foto e suas impressões digitais. O ICE também poderá colocar um monitor de tornozelo em você e agendar acompanhamentos futuros.



SERVIÇOS JURÍDICOS

O estado de Illinois e a cidade de Chicago, em parceria com The National Immigrant Justice Center, The Resurrection Project e organizações comunitárias locais, oferecem assistência para ajudar imigrantes qualificados a solicitar autorização para permanecer ou trabalhar legalmente nos EUA.

Leia o código QR para usar o formulário de triagem e determinar se você se qualifica para participar de um workshop.

Tem dúvidas ou precisa de ajuda? Ligue para The Resurrection Project pelo telefone 312-668-0114 de segunda a sexta-feira, das 12h às 16h. Ligue para o NIJC pelo número 312-660-1370 de terça a quinta-feira, das 9h às 16h.

Veja se você se qualifica
Clínicas Pro-Se NIJC



Veja se você se qualifica
Pré-triagem TRP



RECURSOS JURÍDICOS LEGAIS



Lista da ICIRR



Lista da A2J



Lista da World Relief



Boas-vindas a IL

RECURSOS JURÍDICOS NACIONAIS



Ready to Help



Diretório da NPNA



ASAP



PREVENÇÃO DE FRAUDES

Encontrar representação legal confiável pode ser um desafio para comunidades de imigrantes, especialmente em áreas com recursos limitados.

Indivíduos e empresas inescrupulosos podem, frequentemente, tirar vantagem de imigrantes oferecendo serviços legais de imigração que não são qualificados para fornecer.

Imigrantes podem acessar vários recursos para ajudá-los a identificar sinais de alerta ao buscar serviços legais de imigração e evitar serem vítimas de fraude



**Evite fraudes -
Ready to Stay**



Registre uma queixa



**Evite fraudes - Centro
de Recursos Jurídicos
para Imigrantes
(Immigrant Legal
Resource Center)**





CENTROS DE ACOLHIMENTO DE ILLINOIS

Os Centros de Acolhimento de Illinois oferecem serviços abrangentes para a integração de imigrantes e refugiados em Illinois. O modelo inovador desses centros elimina barreiras sistêmicas que os imigrantes podem enfrentar ao acessar os serviços estaduais.

Eles fornecem atendimento completo realizado por pessoas. Além disso, foram concebidos para ajudar imigrantes a usar os serviços estaduais, bem como coordenar esses serviços estaduais com serviços sociais comunitários sem fins lucrativos.

Ao longo dos anos, o programa dos Centros de Acolhimento se expandiu para incluir um modelo de serviço baseado em comunidade.

Os Centros de Acolhimento estão familiarizados com os benefícios e serviços fornecidos pela comunidade, agências estaduais e federais. Eles conectam indivíduos aos serviços apropriados conforme necessário por meio de gerenciamento de casos ou encaminhamento.

Lista de organizações que oferecem gerenciamento de casos



Lista de Centros de Acolhimento de Illinois





INSCRIÇÃO EM BENEFÍCIOS PÚBLICOS

O estado de Illinois fornece benefícios públicos para as pessoas em necessidade. Os benefícios públicos incluem assistência médica, alimentação e dinheiro. Você pode solicitar esses benefícios no ABE (Application for Benefits Eligibility). O ABE é o portal baseado na web do estado de Illinois para solicitar e gerenciar benefícios públicos.

**Localizador
de escritórios**



Qualificação



Perguntas frequentes



**Inscrição em
benefícios
públicos**



ACESSO À ALIMENTAÇÃO

Chicago tem uma ampla rede de banco de alimentos para dar suporte a famílias e indivíduos que enfrentam insegurança alimentar.

**Encontre um banco
de alimentos**



**Encontre uma
mercearia**





CITYKEY

O CityKey de Chicago é um cartão de identificação opcional e válido, emitido pelo governo, oferecido a todos os residentes de Chicago.

Seu CityKey não só oferece a tranquilidade de ter um cartão de identificação emitido pelo governo, mas também proporciona os seguintes benefícios:

- Cartão Ventra
- Cartão da Biblioteca Pública de Chicago
- Cartão Chicago Rx (cartão de benefícios para medicamentos prescritos)
- Acesso a descontos e benefícios com nossos parceiros comerciais na região metropolitana de Chicago



SOLICITAR O CITYKEY

Para solicitar um CityKey, você precisa agendar um horário utilizando o Sistema de agendamento de CityKey para um evento de impressão do CityKey, seguindo as etapas simples descritas no código QR do vídeo abaixo:



Vídeo



Guia do CityKey

AGENDAR UM HORÁRIO

O CityKey de Chicago é GRATUITO e não há cobrança para agendar um horário. Não serão atendidas pessoas que chegarem sem agendamento, sendo orientadas a agendar um horário.



IDENTIFICAÇÃO ESTADUAL E CARTEIRA DE MOTORISTA

A Secretaria Estadual emite uma TVDL (carteira de motorista para visitantes temporários) para não cidadãos dos Estados Unidos que receberam entrada temporária e legal no país, que estão residindo temporariamente no estado de Illinois e que não se qualificam para obter um número de seguridade social.

Você deve apresentar um documento que comprove sua residência. O documento comprovando a residência dos últimos 12 meses deve ser datado no mínimo 12 meses antes da solicitação. O documento comprovando a residência atual deve ser datado dentro de 90 dias anteriores à solicitação. É **obrigatório** ter uma carteira de motorista para dirigir no estado de Illinois. Caso não tenha, você poderá receber uma multa por dirigir sem carteira, o que pode afetar seu caso de imigração

Informações sobre a
carteira de motorista
temporária



Encontre uma unidade
da Secretaria Estadual





PLANOS DE SAÚDE E SERVIÇOS MÉDICOS

O Medicaid e o All Kids cobrem planos de saúde para pessoas de baixa renda de todas as idades em Illinois. O IDHFS (Departamento de Saúde e Serviços Familiares de Illinois) está comprometido em melhorar a saúde das famílias de Illinois, proporcionando acesso a cuidados de saúde de qualidade. Essa missão é cumprida por meio dos programas médicos do HFS, que pagam por uma ampla gama de serviços de saúde, oferecidos por milhares de prestadores de serviços médicos em Illinois, para cerca de dois milhões de residentes do estado a cada ano.

Sobre os programas



Recursos do Departamento de Saúde Pública de Chicago



Perguntas frequentes para o Departamento de Saúde Pública de Chicago



Benefícios de saúde para trabalhadores com deficiência



Sobre o Moms & Babies



Sobre o All Kids



Sobre FamilyCare



Transporte médico não emergencial



PESSOAS. PODER. ORGULHO. ORGULHO DE CHICAGO.



RECURSOS PARA PESSOAS LGBTQ+

A Equality Illinois cria uma Illinois melhor ao promover a igualdade de tratamento e a plena aceitação da comunidade LGBTQ+. Promovemos políticas públicas pró-igualdade, capacitamos o poder cívico LGBTQ+ em todo o estado, defendemos que pessoas LGBTQ+ ocupem posições de liderança pública e fortalecemos o ecossistema de organizações lideradas por pessoas LGBTQ+ que atendem à nossa comunidade.

Abaixo encontra-se um guia de recursos que inclui uma lista de organizações comunitárias que podem oferecer uma série de serviços de apoio, desde assistência jurídica a serviços para jovens e serviços de saúde.





EDUCAÇÃO

O sistema escolar público CPS (Chicago Public Schools) oferece vários serviços de apoio para todas as famílias que chegaram recentemente aos Estados Unidos. Todas as pessoas entre 4 e 21 anos que moram em Chicago se qualificam para se matricular em uma escola pública de Chicago. O CPS oferece Programas de ensino de inglês, Programas em dois idiomas, e Programas de idiomas estrangeiros, além de ter um longo histórico de acolhimento de novos imigrantes de diversas partes do mundo. Para saber como os estudantes são identificados como aprendizes de inglês e como o Distrito estabelece os TBEs (Programas de educação bilíngue de transição) e os TPIs (Programas de instrução de transição) nas escolas da cidade, acesse a página de informações para Aprendizes de inglês.

Matrícula

- Todas as crianças em idade escolar se qualificam para se matricular na escola do bairro a qualquer momento.
- A vaga nas escolas de bairro é assegurada com base no endereço residencial da criança. As designações podem ser encontradas no Localizador de escolas públicas.
- As famílias podem receber suporte com a matrícula ou a transferência no Centro de Acolhimento para Escolas Públicas de Chicago (CPS Welcome Center) localizado em 1147 N Western Ave, Chicago, IL 60622. Horário de funcionamento: 9h às 15h, tel. Celular/SMS: (312) 504-0056
- As famílias podem ligar para a Linha de suporte para matrícula em escolas públicas de Chicago em 773-527-3203





EDUCAÇÃO

As famílias que se inscreverem para a matrícula escolar deverão reunir todos os [documentos](#) necessários e concluir [o processo de inscrição e de matrícula](#).

Estudantes do ensino médio que estão se matriculando no CPS terão suas [credenciais educacionais avaliadas](#) para receber créditos por estudos anteriores em outras escolas do CPS.

O [programa CEL](#) (Chicago Early Learning) oferece acesso a opções de educação infantil por meio do CPS e programas comunitários, proporcionando acesso à educação infantil de alta qualidade para todas as crianças, desde a gestação até os cinco anos, em todos os bairros de Chicago

- Todas as crianças que completam três ou quatro anos de idade até 1º de setembro se qualificam para serem matriculadas na educação infantil da CPS.
- Embora a maioria dos programas de período integral aceite apenas crianças de quatro anos, crianças de três anos que estão em situação de moradia temporária também se qualificam para esses programas.
- Todos os alunos da educação infantil precisam se inscrever para a matrícula.
- A matrícula pode ser feita de três maneiras:
 - Presencialmente: com a equipe do CPS em um abrigo, biblioteca ou em uma escola do CPS
 - Por telefone: pela Central de Atendimento do programa Chicago Early Learning no número (312) 229-1690
 - On-line no site [Chicago Early Learning](#) usando um smartphone, tablet ou computador

STLS (Estudantes em situação de moradia temporária)

Para alunos em situação de insegurança habitacional, frequentar a escola e manter boas notas pode apresentar desafios significativos em várias áreas. O CPS ajuda a remover algumas dessas barreiras para os [STLSs \(estudantes em situação de moradia temporária\)](#), oferecendo serviços como transporte, uniformes escolares, material escolar, isenção de taxas e conexões com recursos comunitários. Se você acredita que sua família se qualifica para os serviços para STLSs, entre em contato com o responsável pelo programa STLS disponível em cada escola.

Para sanar outras dúvidas sobre o programa STLS, ligue para **773-553-2242** ou envie um e-mail para STLSInformation@cps.edu.



DESENVOLVIMENTO DE FORÇA DE TRABALHO

Para trabalhar legalmente nos Estados Unidos, você precisa ter autorização de trabalho. Para aqueles que receberem uma permissão de trabalho, leia o código QR das seguintes organizações de desenvolvimento de força de trabalho.

Chicago Cook
Workforce



Illinois Work Net












ITIN (NÚMEROS DE IDENTIFICAÇÃO DE CONTRIBUINTE INDIVIDUAL)

O ITIN (Número de identificação de contribuinte individual) é um número de processamento tributário emitido pela agência federal IRS (Internal Revenue Service). O IRS emite ITINs para indivíduos que precisam de um número de identificação de contribuinte dos Estados Unidos, mas que não possuem, e não se qualificam para obter, um SSN (Número de seguridade social) da SSA (Administração de seguridade social). Você pode usar um número ITIN para se tornar um prestador de serviços independente.



Para obter suporte adicional, ligue para qualquer um dos números listados.

DIRETÓRIO TELEFÔNICO

NÚMEROS	SERVIÇOS
 2-1-1	Serviços de saúde e assistência social
 3-1-1	Serviços municipais (inclui serviços de abrigo imediato na cidade de Chicago)
 4-1-1	Assistência de diretório
 5-1-1	Linha de transporte (informações sobre congestionamentos e rotas alternativas)
 6-1-1	Linha de reparo telefônico (redireciona para a operadora de telefone fixo ou celular)
 7-1-1	Linha TDD/TTY (serviços de tradução para pessoas com deficiência auditiva)
 8-1-1	Miss Dig (serviço de marcação de linhas de energia e água antes de renovações)
 9-8-8	Linha de apoio para crises e prevenção ao suicídio para pessoas em risco de ferir a si mesmas ou a outras
 9-1-1	Serviços de bombeiros/médicos/emergências

